



## 2019 年華語文能力測驗報名表－正式考試/預試

## Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) Registration Form – Formal/Pilot Test

(請以正楷填寫 Please print in clear Chinese or English.)

考試日期 Test Date : <u>2019</u> 年 <u>01</u> 月 <u>27</u> 日		考試地點 Test Location : 泰國中華會館中華語文中心	
測驗版本 Character Version : <input type="checkbox"/> 正體字 Traditional Character <input type="checkbox"/> 簡體字 Simplified Character		測驗等級 Test Level : <input type="checkbox"/> 準備級 Novice (pre A-1) <input type="checkbox"/> 入門基礎級 Band A (Level 1+Level 2) <input type="checkbox"/> 進階高階級 Band B (Level 3+Level 4) <input type="checkbox"/> 流利精通級 Band C (Level 5+Level 6)	
考生基本資料 Test Taker's Personal information			
中文姓名 Chinese Name	(無者免填 Leave blank if you don't have Chinese name.)	性別 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female
外文姓名 Name in Latin Spelling	(須與護照相同 Write exactly as it appears on your passport.)	出生年月日 Birth Date	____年____月____日
國籍 Nationality		母語 Native Language	
電子郵件 E-mail		聯絡電話 (Cell) Phone	
郵寄地址 Mailing Address	郵遞區號 Zip Code <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
職業 Occupation	<input type="checkbox"/> 學生 Student <input type="checkbox"/> 行政人員 Administrator <input type="checkbox"/> 華語秘書 Chinese secretary <input type="checkbox"/> 華語教學人員 Chinese teacher <input type="checkbox"/> 公務人員 Civil service worker <input type="checkbox"/> 教育/訓練人員 Educational/Training professional <input type="checkbox"/> 家庭主婦 House wife <input type="checkbox"/> 翻譯人員 Interpreter <input type="checkbox"/> 管理人員 Manager <input type="checkbox"/> 行銷人員 Marketing Staff <input type="checkbox"/> 傳教士 Missioner Preacher <input type="checkbox"/> 新聞從業人員 Newspaperman <input type="checkbox"/> 專業人員 Professional Staff <input type="checkbox"/> 服務業人員 Service worker <input type="checkbox"/> 技術人員 Technical Staff <input type="checkbox"/> 領隊或其他旅遊業從業人員 Tour guide or Related staff <input type="checkbox"/> 外勞/看護 Labor / Nursing <input type="checkbox"/> 其他 Others _____		
考生學習資料調查 Survey of Test Taker's Language Background			
<p>一、你學了多久的中文？ How long have you been studying Chinese?</p> <input type="checkbox"/> 1. 在臺灣 In Taiwan 平均每週 every week _____ 小時 hours total，學了 _____ 年 years _____ 個月 months. <input type="checkbox"/> 2. 在中國 In China 平均每週 every week _____ 小時 hours total，學了 _____ 年 years _____ 個月 months. <input type="checkbox"/> 3. 在其他國家 In other Country _____ (請填寫國名 Please fill in the name of the country) 平均每週 every week _____ 小時 hours total，學了 _____ 年 years _____ 個月 months.			
<p>二、你與家人使用中文交談嗎？ Do you speak Chinese with your family?</p> <input type="checkbox"/> 1. 經常 Usually <input type="checkbox"/> 2. 有時候 Sometimes <input type="checkbox"/> 3. 從不 Never			
<p>三、你在哪間學校或單位學習中文？ Where do you attend your Chinese class?</p> <hr/>			
<p>四、你現在正在學習的教材？ What kind of studying materials are you using right now?</p> <hr/>			
<p>五、教育程度 Education Level?</p> <input type="checkbox"/> 小學 Elementary <input type="checkbox"/> 國中 Middle school grades <input type="checkbox"/> 高中職 High school grades <input type="checkbox"/> 大學 University grades <input type="checkbox"/> 碩士 Master <input type="checkbox"/> 博士 PhD 主修 Major? _____			

六、你最近是否考過AP Chinese? Have you ever taken an AP Chinese Test?

1. 是 Yes

a. 最近一次考AP Chinese的時間? In which year did you take the test? \_\_\_\_\_。

b. AP Chinese的成績? Test result? \_\_\_\_\_。

2. 否 No

七、你最近是否考過SAT Subject Test in Chinese with Listening? Have you ever taken a SAT Subject Test in Chinese with Listening?

1. 是 Yes

a. 最近一次考SAT II的時間? In which year did you take the test? \_\_\_\_\_。

b. SAT II的成績? Test result? \_\_\_\_\_。

2. 否 No

八、你最近是否考過中國語檢定試驗? Have you ever taken a Test of Chinese Proficiency (in Japan)?

1. 是 Yes

a. 最近一次考中國語檢定試驗的時間? In which year did you take the test? \_\_\_\_\_。

b. 中國語檢定試驗的等級/成績? Which level? \_\_\_\_\_ / Test result? \_\_\_\_\_。

2. 否 No

九、你最近是否考過漢語水平考試HSK? Have you ever taken a Hanyu Shuiping Kaoshi (HSK)?

1. 是 Yes

a. 最近一次考HSK的時間? In which year did you take the test? \_\_\_\_\_。

b. HSK的聽讀測驗等級/成績? Which level? \_\_\_\_\_ / Test result? \_\_\_\_\_。

c. HSK的口語測驗等級/成績? Which level? \_\_\_\_\_ / Test result? \_\_\_\_\_。

d. HSK的寫作測驗等級/成績? Which level? \_\_\_\_\_ / Test result? \_\_\_\_\_。

2. 否 No

有效期限內護照影本請貼於下表Please Paste the Valid Passport Copy Below.

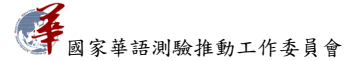
若無護照，亦可用身份證影本代替 If no passport, a copy of your ID acceptable.

謝謝您的耐心填寫! Thank you for your patience to complete this form.

以上所填均為屬實，本人報名後，願依規定，不要求退費、延期保留或更改場次。

Applicants are required to confirm information provided above is correct. After paying the test fee, applicants are not allowed to request refund, ask for extension or reschedule the test.

考生簽名 Signature : \_\_\_\_\_ 日期 Date : \_\_\_\_\_



測驗費用：900.-銖。ราคา 900.- บาท

★報名日期：2018年12月1日至2018年12月23日 เริ่มรับสมัครตั้งแต่วันที่ 1 ธันวาคม 2561 – 23 ธันวาคม 2561

★測驗日期：2019年1月27日下午1時整 สอบวันที่ 27 มกราคม 2562 เวลา 13.00 น.

★測驗地點：泰國中華會館中華語文中心 電話：02-6797137~9

สถานที่สอบ สมาคมจหวแห่งประเทศไทย โรงเรียนสงเสริมภาษาจีน โทร. 02-679-7137-9

網址：http://www.clc.ac.th http://www.chonghua.or.th,

★報名方式：

1. 備妥報名表及測驗費用於辦公時間內到【中華語文中心辦公室】辦理報名，地址為：

52 Soi Sapan Ku, Rama 4<sup>th</sup> Road, Toong Mahamek, Bangkok 10120

2. 通訊報名：① 可選擇以下方式繳交測驗費用，並貼上繳費單據影本後，連同報名表以掛號寄送

「中華語文中心 52 Soi Sapan Ku, Rama 4<sup>th</sup> Road, Toong Mahamek, Bangkok 10120」。

② 掃描報名表、護照或身份證及匯款單 E-mail 至：[chinese@clc.ac.th](mailto:chinese@clc.ac.th)

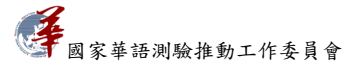
★繳費方式：1. 支票：โรงเรียนสงเสริมภาษาจีน

2. 匯款：ธนาคารกรุงศรีอยุธยา สาขาลุมพินี บัญชีออมทรัพย์

ชื่อบัญชี " โรงเรียนสงเสริมภาษาจีน "

เลขที่บัญชี " 256-1-05072-2 "

และส่งใบโอนเงินมาพร้อมใบสมัคร



測驗費用：900.-銖。ราคา 900.- บาท

★報名日期：2018年12月1日至2018年12月23日 เริ่มรับสมัครตั้งแต่วันที่ 1 ธันวาคม 2561 – 23 ธันวาคม 2561

★測驗日期：2019年1月27日下午1時整 สอบวันที่ 27 มกราคม 2562 เวลา 13.00 น.

★測驗地點：泰國中華會館中華語文中心 電話：02-6797137~9

สถานที่สอบ สมาคมจหวแห่งประเทศไทย โรงเรียนสงเสริมภาษาจีน โทร. 02-679-7137-9

網址：http://www.clc.ac.th http://www.chonghua.or.th,

★報名方式：

1. 備妥報名表及測驗費用於辦公時間內到【中華語文中心辦公室】辦理報名，地址為：

52 Soi Sapan Ku, Rama 4<sup>th</sup> Road, Toong Mahamek, Bangkok 10120

2. 通訊報名：① 可選擇以下方式繳交測驗費用，並貼上繳費單據影本後，連同報名表以掛號寄送

「中華語文中心 52 Soi Sapan Ku, Rama 4<sup>th</sup> Road, Toong Mahamek, Bangkok 10120」。

② 掃描報名表、護照或身份證及匯款單 E-mail 至：[chinese@clc.ac.th](mailto:chinese@clc.ac.th)

★繳費方式：1. 支票：โรงเรียนสงเสริมภาษาจีน

2. 匯款：ธนาคารกรุงศรีอยุธยา สาขาลุมพินี บัญชีออมทรัพย์

ชื่อบัญชี " โรงเรียนสงเสริมภาษาจีน "

เลขที่บัญชี " 256-1-05072-2 "

และส่งใบโอนเงินมาพร้อมใบสมัคร